

Sąd Rejonowy Poznań – Stare Miasto

W Poznaniu

Wydział XI Gospodarczy

Ds. Upadłościowych i Restrukturyzacyjnych

Ul. Młyńska 1A, 61-729 Poznań

UTAL sp. z o.o.

Poznań - Gruszczyń

ul. Katarzyńska 9

PL 62-006 Kobylnica

tel./fax: +48 61 817 37 02

e-mail: utal@utal.pl; www.utal.pl

Gruszczyń, 12.01.2023r.

WNIOSEK

Proszę o wydanie zaświadczenia, że UTAL sp. z o.o. z siedzibą w Gruszczyń, KRS 0000110005 nie została postawiona w stan upadłości, nie jest w stanie restrukturyzacji, ani nie została wobec niej wstrzymana upadłość z powodu braku majątku, ani też nie została uchylona upadłość z powodu braku majątku.

Z poważaniem

UTAL sp. z o.o.
Prokurent

Agnieszka Wilusz

UTAL sp. z o.o.
CZŁONEK ZARZĄDU

Jacek Szóstak

SĄD REJONOWY
Poznań - Stare Miasto w Poznaniu
XI Wydział Gospodarczy
Do Spraw Upadłościowych i Restrukturyzacyjnych
ul. Młyńska 1 a, 61-729 Poznań
tel. 61 666 08 50, fax 61 468 28 87

Do dnia 13.01.2023r. post. 9⁴⁰ nie zarejestrowano
w tut. sądzie wniosku o ogłoszenie upadłości.
Nie jest prowadzone postępowanie restrukturyzacyjne.
Poznań, dnia 13.01.2023r.

STARSZY SEKRETARZ SĄDOWY

Anna Pawlikowska

NIP: 782 00 20 695
Nr KRS: 0000110005
Sąd Rej. Poznań-Nowe Miasto i Wilda
VIII Wydz. Gosp. KRS
Kap. zakł.: 4 000 000 zł

CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH

Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05
Record no. 152/01/2023 • 20 January 2023 • Page 1 of 2

UTAL – LICENSE PLATES SOLUTIONS

UTAL sp. z o.o.

Poznań - Gruszczyn

ul. Katarzyńska 9

PL 62-006 Kobylnica

T/F: +48 61 817 37 02

e-mail: utal@utal.pl; www.utal.pl

To:

Sąd Rejonowy Poznań - Stare Miasto w Poznaniu /

District Court for Poznań - Stare Miasto in Poznań

11th Business Department for Insolvency and Reorganisation Matters

ul. Młyńska 1a, 61-729 Poznań, Poland

Gruszczyn, on 12 January 2023

REQUEST

We would like to request you to issue an official certificate confirming that UTAL sp. z o.o. with its registered office in Gruszczyn, KRS No. 0000110005, has not been declared bankrupt, is not subject to reorganisation, and that no bankruptcy procedure has been abolished due to lack of assets.

Yours sincerely,

[illegible signature and stamp:]

UTAL sp. z o.o.

Proxy

Agnieszka Wilusz

[illegible signature and stamp:]

UTAL sp. z o.o.

Member of the Management Board

Jacek Szóstak

[in the footnote:]

Tax Id. No. (NIP): 782 00 20 695

KRS no.: 0000110005

Registered at the District Court for Poznań-Nowe Miasto i Wilda

8th Business Department of the National Court Register

Share capital: PLN 4,000,000

END OF PAGE



CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH

*Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05
Record no. 152/01/2023 • 20 January 2023 • Page 2 of 2*

[the Court's response, a handwritten text:]

By 13 January 2023, 9:40 hours, our Department has not registered any applications for declaration of bankruptcy. Moreover, no reorganization proceedings are pending.

Poznań, on 13 January 2023.

[stamp:]

DISTRICT COURT

Poznań – Stare Miasto in Poznań

11th Business Department for Insolvency and Reorganisation Matters

ul. Młyńska 1 a, 61-729 Poznań

T: 61 666 08 50, F: 61 468 28 87

[illegible signature and stamp:]

Anna Pawlikowska

Senior Court Secretary

END OF TRANSLATION

I, Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator and Interpreter of the English Language, entered onto the list of certified translators and interpreters kept by the Minister of Justice under no. TP/740/05, hereby approve conformity of the present translation with the original document in the Polish language.





LIDIA MIKOŁAJEWSKA-BOMBA

NOTARIUSZ

62-020 Swarzędz, ul. Tysiąclecia 1/3

kancelaria@notariuszswarzedz.pl

tel. (61) 67-00-608

Repertorium A numer *655* /2023

Ja, niżej podpisana **Lidia Mikołajewska-Bomba** – Notariusz w Swarzędzu, w mojej kancelarii przy ul. Tysiąclecia 1/3, poświadczam zgodność niniejszej kopii z okazanym mi dokumentem. -----

P o b r a ł a m: -----

- na podstawie § 13 pkt 2) rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku -----

(t.j. Dz. U. z 2018 r., poz. 272) w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej kwotę: -----6,00 zł

- na podstawie art. 41 ust.1 w zw. z art. 146a pkt 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku -----

od towarów i usług (t.j. Dz.U. z 2018 r., poz. 2174 ze zm.) 23% podatku VAT od taksy tj. kwotę: ---- 1,38 zł

Razem: -----7,38 zł

Swarzędz, dnia 25 stycznia 2023 roku.

NOTARIUSZ

Lidia Mikołajewska-Bomba

Lidia Mikołajewska-Bomba



Nr rej. *127/2023*

Niniejszym stwierdzam autentyczność podpisu

Lidia Mikołajewska-Bomba

Notariusza

w *Swarzędzu*

i pieczęci urzędowej.

Wartość skarbowa została uiszczona

W kwocie *2600* zł. Słowa: *dwadzieścia tysięcy 1*

Poznań, dnia *31 stycznia 2023*



Tomasz Kosmalewicz
Wiceprezes Sądu Okręgowego

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Państwo / Country: **Rzeczpospolita Polska**
Niniejszy dokument urzędowy / This public document
2. podpisany został przez **Tomasz Kosmalewicz**
has been signed by
3. działającego w charakterze / acting in the capacity of
Prezes
4. zaopatrzony jest w pieczęć/stempel
bears the seal/stamp of
Sąd Okręgowy w Poznaniu

Poświadczony / Certified

5. w / at Warszawa
6. dnia / the **2023-02-02**
7. przez / by Ministerstwo Spraw Zagranicznych
8. Nr / N° **6882/2023**
9. Pieczęć/stempel
Seal/stamp:
10. Podpis:

Signature:

Zbigniew Augustyn

Referat ds. Legalizacji

DEPARTAMENT KONSULARNY

